



ST. STEPHEN'S R. C. MAGYAR CHURCH

TWENTYFIRST SUNDAY IN ORDINARY TIME

AUGUST 21, 2022

2022. AUGUSZTUS 21.

ÉVKÖZI 21. VASÁRNAP

BULLETIN #34 MINDENKIT VÁR A SZENT ISTVÁN MAGYAR TEMPLOM!

Day/M	Time	Requested By:
Sat. Aug 20	4:30PM (E)	George Luke Wife
Sun. Aug 21	9:00AM (E)	Frank & Franky Horvath Margaret & Joseph Szewczyk Chirlo Family Martin Szewczyk
	11:00 AM (H)	Pilisy Teréz Medgyessy Ágnes Marshall Család Lendvai-Lintner Család
Sat. Aug 27	4:30 PM (E)	Pro populo/The People Of The Parish
Sun. Aug 28	11:00 AM (Bi)	Pro populo/The People Of The Parish

11:00am Harangozó László, Bálint Atila, Bíró Gergely, Kelemen Gergő, Marshall Kende, Schultess Nándor, Varga László, Dorogi Kálmán, Kovách Benedek, Antal Gergő & Csongor

FELOLVASÓK: Pándi Árpád

HYMNS; #, #, #, #

223 Third Street, Passaic, NJ 07055
Telephone: (973)779-0332
Fax: (973) 778-4263
Web: www.ststephenspassaic.com
Email: ststephenspassaic@gmail.com
Fr. László Balogh, Pastor

Fr. Cell: 862-295-6486
Fr. Email: p.balogh.laszlo@gmail.com
Trustee: Tony Tichachek, Keresztes Ferenc
Parish Council President: Horváth István
Secretary: Christianna Steiger
Youth Protection Coordinator: Marshall Tamás

“...some are last who will be first, and some are first who will be last.”

Luke 13:30

Please join us next Sunday after the 11am Mass with Bishop Sweeney and Bishop Zsolt Marton of Diocese of Vac Hungary, for the St. Stephen's Feast. Held in the rectory yard. We are looking forward to seeing you there!

Please Note:

Reminder, while enjoying your summer vacations you can still be a part of our Sunday Masses by watching on-line via Facebook and also sending in your Weekly Offerings thru our On-line Giving at <https://tiny.one/giving>

**Parish Office Summer Hours: Mon-Thursday 10a-2p
First Tuesday of the month 10a-6p
First Friday of the month 10a-2p**

Save The Date:

September 18th, after the 11am Mass. Please join us for a luncheon held in the Elizabeth room. More details to come.

October 16th

October 23rd after the 11am Mass, there will be a cocktail hour commemoration of the 1956 Freedom Revolution. More details to come.

November 12th after the 11am Mass, we will be hosting the annual Katherine Ball. More details to come.

„Így lesznek az utolsókból elsők, és az elsőkből utolsók! ” (Lk 13,30)

Jövő vasárnap lesz Szent István ünnepségünk! Az ünnepi szentmisét Ft. Marton Zsolt váci megyéspüspök és Ft. Kevin J Sweeney patersoni megyéspüspök közösen mutatja be. A szentmise után piknik lesz. Mindenkit szeretettel várunk.

Nyári utazásuk idején is lehet kapcsolódni a Facebook közvetítéseken keresztül. Az alábbi linken pedig eljuttathatják hozzánk adományaikat is. <https://tiny.one/giving> Köszönjük!

A plébánia hivatal nyári nyitvatartása:

Hétfő—csütörtök 10am-2pm

A hónap első keddjén 10am-6pm

A hónap első péntekén: 10am-2pm

Fontos Dátumok:

Október 16-án, vasárnap délelőtt ünnepi szentmise lesz, melyet Laci atya közösen mutat be másik öt, Magyarországról érkező ezüst misés évfolyamtársával.

Október 23-án, vasárnap délelőtt lesz az '56-os megemlékezésünk.

November 12-án Katalin-bál

SINCE 1932

Phone (973) 361-2810
Fax (973) 361-6762



60 Route 15 South
Wharton, NJ 07885

MARGIT P. RAHILL

www.thebookbindery.com

*Drága fiam, Pethő István,
valamint a
László, Pethő és Kanócz
család halottainak emlékére*

Staudinger
és
Helyes család emlékére

**In Loving Memory of Béla
Nevelős and the Nevelős
and Stankóczi deceased
family members**

BIZUB-QUINLAN FUNERAL HOME
1313 Van Houten Avenue
Clifton, NJ 07013
Phone 973 546-2000
Fax 973 779-3749
Email: tim@bizub.com
Timothy J. Bizub, Manager
N.J. Lic. No. 4022

515 Lexington Avenue
Clifton, NJ 07011
Phone 973 777-4332
Fax 973 772-0108
Email: tj@bizub.com
Thomas J. Bizub, Manager
N.J. Lic. No. 2732

www.bizub.com



*Drága Jó
Fiunk, Dezsőke!*

Soha el nem múló
szeretettel emlékekkel - a
szívünkben élész:

Apa—Anya—Lacika

Commemorate

Loved

Ones

Here

Emlékezzen

Meg Itt

Szeretteiről

Consider

Placing

Your

Business

Advertisement

Here

Fontolja Meg,

Hogy Itt

Jelenjen Meg

Hirdetése

**St. Stephen's On-Line
Giving at [https://tiny.one/
giving](https://tiny.one/giving) or**

**Scan the QR Code with
your I-Phone camera**



<https://parishsoft.ministryone.com/landing/qmvE>



St. Stephen's RC Magyar Church Passaic



Stay Connected with Our App

Contact us, view your donation history, browse the latest sermons and more all with the convenience of your phone.

Ministry One



If any person may have been abused by any priest, they should immediately contact their local County Prosecutor's Office and the Diocese's Victim Assistance Coordinator: Dr. Ken McNeil at 973-879-1489. You may also be in touch with either of the Diocesan Response Officers: Monsignor T. Mark Condon, Vicar General and Moderator of the Curia, 973-777-8818 x205 or Sister Joan Daniel Healy, S.C.C., Chancellor/Delegate for Religious, 973-777-8818x248.

We would like to call your attention to the Memorial Wall located in the back of our church. These individual 4 X 8 inch brass plates are to memorialize someone. These plates are posted PERMANENTLY! The usual fee is \$ 300.00. If you like to consider such memorial, please contact the rectory (973) 779-0332 May God be with you and bless you!

Életünk végső célja, az üdvösség elnyerésének lehetősége a legfontosabb kérdés számunkra. Fülünkbe cseng Jézus ismert figyelmeztetése: Mit használ az embernek, ha az egész világot megszerzi is magának, lelke azonban kárt szenved. Az örök üdvösség elérésének reménye nagy-nagy ösztönzést ad nekünk a becsületességre, az életben való helytállásra, életünk keresztszertjeinek türelmes hordozására.

KEZDŐÉNEK*Zsolt 85, 1–3*

Fordulj hozzám és hallgass meg, Uram. Szabadítsd meg, Istenem, szolgádat, aki benned bíz. Könyörülj rajtam, Uram; látod: egész nap hozzád kiáltok.

OLVASMÁNY*Iz 66, 18–21*

Izrael népét boldog örömmel töltötte el az a tudat, hogy Isten kiválasztotta őket a nemzetek közül. A prófétáknál azonban megjelenik már a gondolat: a messiási időben a pogány népek is helyet kapnak Isten országában. Így minden ember előtt nyilvánvaló lesz a gondviselő Isten egyetemes üdvözítő szándéka.

VÁLASZOS ZSOLTÁR*116. Zsoltár*

Válasz: Menjetek el az egész világra, * és hirdessétek az evangéliumot!

SZENTLECKE*Zsid 12, 5–7. 11–13*

A földi élet bajait, szenvedéseit sokan Isten büntetésének tekintik, s emiatt elkeserednek. A hívő ember azonban ismeri a kereszthordozás értelmét és értékeit is. Isten mint jó Atyánk, általa nevel minket: figyelmeztet a jóra, visszatart a rossztól, próbára teszi hűségünket és lehetőséget ad az érdemszerzésre.

ALLELUJA*Jn 14, 6*

Jézus mondja: „Én vagyok az út, az igazság és az élet, * senki sem jut Atyámhoz, csak általam.”

EVANGÉLIUM*Lk 12, 22–30*

A mai evangéliumban Jézus három fontos dolgot köt a lelkünkre. Az első: ne afölött töprengjünk, sokan vagy kevesen üdvözülnek, hanem tegyünk meg mindent azért, hogy a saját üdvösségünket biztosítsuk. A második: jól használjuk ki a rövid és bizonytalan életünket. A halállal ugyanis lezárul az érdemszerzés ideje. A harmadik: kerüljük a vakmerő bizakodást, vagyis ne halogassuk megterésünk idejét. Isten irgalmas, de nem tudhatjuk, mikor szólít számadásra minket.

AZ EUCHARISZTIÁHOZ

Az eucharisztikus lakoma előképe a mennyei lakomának. Jézus mindannyiunkat meghívott országába és ott helyet készített számunkra. Rajtunk múlik, hogy hitünk és hűségünk által biztossá tesszük-e részvételünket.

ÁLDOZÁSI ÉNEK*Zsolt 103. 13–15*

A földet esővel áztatod, Uram, hogy kenyeret teremjen a föld, és bort, hadd vigadjon tőle az emberi szív.

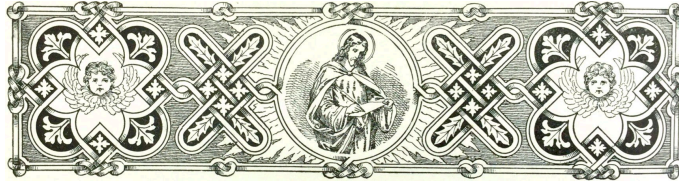


KÉRÉS

Mennyei Atyánk! Te ismered gyarlóságunkat és jóra való restségünket. Állj mellettünk segítő kegyelmeddel, hogy a jó ügy érdekében mindig készek legyünk a lemondásra és a fáradsalmak vállalására! Krisztus, a mi Urunk által.

ELMÉLKEDÉS

A szeretet nem csügged a balsorsban, mert türelmes; nem áll bosszút az ellenségen, mert nagylelkű; nem irigykedik a másokra, mert jóakarátú; nem gyötri a rossz lelkiismeret, mert mindig a jóra törekszik.



NÉHÁNY GONDOLAT

Semmi sem emel föl úgy, mint az alázatosság, és semmi sem aláz meg annyira, mint a kevélység és gyűlölség. Békítő és ne békétlenkedő légy! A jog célja a béke... *Szent István király Intelmei*

A keresztény embernek a világ forgatagában kell élnie. De nem szabad feladnia elveit, nem hasonulhat a (bűnös) világhoz, ellenkezőleg meg kell szentelnie azt. Ezt a feladatot akkor is vállalnunk kell, ha áldozatot követel tőlünk.

Amint a sok búzaszemből készül a kenyér, a sok szőlőszemből sajtolják a bort, ugyanúgy kell szeretetben eggyé válnunk nekünk is, akik az Eucharisziával táplálkozunk. Az Eucharisztia ugyanis a szeretet köteléke: a Krisztusban való egységünk jele és megvalósítója.

SZENT BERTALAN APOSTOL

Atyjáról nevezték így (Bartholmai – Tolmai fia); egyébként Natánael volt a neve. Fülöp vezette őt az Úr Krisztushoz. Az Úr őt apostolai közé választotta és igaz izraelitának dicsérte, akiben csalárdtság nincs (Jn 1, 44-50). S csakugyan végig tartózkodónak, megfontoltnak bizonyult. Miután azonban meggyőződött az Úr Krisztus messiási küldetéséről, teljes lelkesedéssel és odaadással szegődött hozzája. Az apostolok oszlása után Indiában (talán Etiópa határában) Mezopotámiában és utoljára Örményországban hirdette az evangéliumot. Itt megtérítette a királynak, Asztiagésnek öccsét is. A király erre halálra kínoztatta; a hagyomány szerint elevenen megnyúzatta és aztán keresztre feszítette. Erekllyei sok viszontagság után Rómába kerültek a Tiberis szigetére (983), koponyája 1238-ban Frankfurtba került. Azóta a városnak védőszentje. Több mesterség is mennyei pártfogóját, a rángatózásban szenvedők mennyei segítőjüket tisztelik benne. Ünnepe (augusztus 24.), mint az ősz kezdete, nagy szerepet visz a nép szokásaiban.



*Szent Bertalan apostol
Gyöngyös, Heves m.*

*(Forrás: Balanyi György - Schütz Antal - Sebes Ferenc - Szamek József -
Tomek Vince: Szentek élete az év minden napjára. 1-4. köt. Szerk. Schütz
Antal. Budapest, 1932)*